

????????????, ?????, ??? ?? ????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? 13, A, ??????????? 1, ????????? ??, ??? ????? ?????????, ?? ????? ????????? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????? «???????? ????????????? ?????????» ??? ????????? ??????. ?? ????????? ??? ?? ????? 132, ??????????? 1, ????????? ??, ??? ????????? 2006/112, ????????? ?? ?? ?????? ????????? ?????? ?????????????????? ?????, ???? ?????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? 13, A, ??????????? 1, ????????? ??, ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ????????? ??????. ???? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????. ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 13, A, ??????????? 1, ????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????, ???' ??????, ????????? ?????????????????? ???????????, ???? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ????????? 3 ??? ????????? 97/67.

???????????? ???? ?????????? ???? ????????????? ???? ????????????? ??????

?????????, ?? ?????????? ???? ?????????? ?? ????? 13, A, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????  
????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????? ??????? ??????  
????????????????????, ????? ?????????????????? ??????, ?? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????, ??  
????????????? ???????, ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????  
??? ??????????????. ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????  
?????????????, ???' ???????, ?? ?????? ??? ?????????????? ? ??????? 97/67, ? ??????? ?????????????? ??????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??? ??????? 3, ?????????????? 1, ???  
????????? ??????, ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??? ??????????????????, ?? ?????? ??????????  
??? ?????? ???? ??????????. ??????????, ????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????  
??? ??? ?????????? ??? ??????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ??????????, ???  
????????? ? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? 97/67, ? ?????????????? ?????? ?????????  
????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? «????????????? ??????????????????  
?????????????» ????? ?? ?????????? ??????

(??, ?????????? 27-30, 32-36, 40, ??????????. 1)

2. ? ?????????????????? ??? ?????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ??????????  
77/388, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ???????  
????????? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????  
??? ?????????? ?????? ?????????????? ???????, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???  
????????????????????????, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??' ?????? ?????  
??? ??????????, ????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ??????? ?? ??????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ? ?? ?????  
????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????  
?????? ?????????????????? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????????????.

(??, ?????? 49, ??????????. 2)

????????? ??? ?????????????????? (????????? ??????)

??? 23?? ?????????? 2009 (\*)

«????? ??????? ??? – ????????????? – ?????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ?? – ?????????????  
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????»

????? ?????????? C-357/07,

?? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,  
??? ?????????? ?? High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division (Administrative  
Court) (????????? ??????????), ?? ?????????? ??? 12?? ?????????? 2007, ? ?????? ?????????????? ???  
????????????????? 31 ?????????? 2007, ??? ?????????? ??? ??????

???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ???????????  
 ??? 15?? ??????????? 2009.

???????

2      ? ?????? ???? ?????????? ??? ??????? ??????? ????????? ??????? ??? TNT Post UK  
Ltd (??? ???? : TNT Post), ????????????????? ???? ?????? ???? , ??? ??? Commissioners for Her  
Majesty's Revenue and Customs, ????? ???? ?????? ???? , ????????????????? ??? Royal Mail Group  
Ltd (??? ???? : Royal Mail), ????????????????? ???? ?????? ???? , ?? ????????????????? ?? ?????????????  
??? ????????????? ??? ??? ???? ????????????????? ?????? (??? ???? : ???) ??? ?????????????????  
???????????? ??? ????????? ? ????????????? ?????? ?????????.

? ?????????? ??????????

«A. ????????? ?????????? ????????????????? ????????? ??????????????

?)    ??? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ????? ??? ????????? ?????? ?????????????  
 ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??????????,  
 ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????.

4      ?? ????? 132, ?????????? 1, ????????? ??, ??? ????????? 2006/112/?? ??? ????????????,  
 ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L  
 347, ? . 1), ??? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 13, A, ??????????? 1, ????????? ??, ???  
 ?????? ?????????.

5 ? ????? 97/67/? ?? ????????? ????????????? ?? ?? ??????????, ?? 15??  
 ????????? 1997, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ????????? ?? ?????????  
 ?????? ?????????? ????????????? ????????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ??  
 ????????????? ?????????? (?? 1998, L 15, ? 14), ??? ????????????? ?? ?? ??????  
 2002/39/? ?? ?????????? ????????????? ?? ?? ??????????, ?? 10?? ?????? 2002 (?? L  
 176, ? 21, ?? ????: ?????? 97/67), ?????????, ??????? ?? ?? ????? ?? 1, ?????? ??????  
 ????????? ?? ?????? ?????????? ????????????? ?????????? ????? ?? ??????????? ?? ??  
 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ????????????? ??' ?????????????????  
 ?????? ?????? ??????? ?????????? ??????????

6 ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ???????? 97/67 ?????? ?? ?????:

«[...] ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ????? ??????????».

7 ????? ?? ?????? 3 ??? ???????? 97/67:

«1. ?? ?????? ????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ????? ?????????? ?? ????? ?????? ??????».

2. ????? ??????, ?? ?????? ????? ?????????? ????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??' ?? ???? ?????????? ?? ??????».

3. ?? ?????? ????? ?????????? ????? ? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??' ????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????, ????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ??????????????».

— ??? ?????????,

— ??? ?????????? ??' ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?, ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????, ?? ?????????????? ??????????????».

????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ???? ???? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????? ?? ???? ???? ?????? ?????????????????? ??????».

4. ????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????».

— ?? ?????????, ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? 2 kg,

— ?? ?????????, ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? 10 kg,

— ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????».

5. ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? 20 kg, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ????' ?????? ?????????? ?????????? ??????».

????????????? ?? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? 20 kg.

6. ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????????».

???????????????? ?????? ??? ?? ????????????????? ???????.

7. ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ????????????????? ????? ?????????? ??? ????? ?????????????????? ??????????????»

8 ?? ?????? 7, ?????????????? 1, ??? ????????? 97/67 ?????? ?? ?????:

«???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ???' ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ???, ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????. ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? 100 ?????????????? ??? ??? 1? ?????????????? 2003 ??? ?? 50 ?????????????? ??? ??? 1? ?????????????? 2006. ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? 1? ?????????????? 2003 ??? ? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ???, ??? ??? 1? ?????????????? 2006, ??? ? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????.

[...]»

? ?????????? ?????????????

9 ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ????????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? 1994 ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????? (Value Added Tax Act 1994), ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ??? 2000 ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? (Postal Services Act 2000, ??? ??????: ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????), ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 97/67 ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????.

10 ? London Gazette ??? 28?? ?????????? 2001 ?????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? Consignia plc (????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??? Royal Mail) ?????? ?????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????.

11 ????? 18 ?????????????????? 2005, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? (Postal Services Commission ? Postcomm) ?????????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ??? ??????, ??? ??? 1? ?????????????? 2006, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? Royal Mail ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????.

12 ? Royal Mail ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? 23 ?????????? 2001, ???' ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? 25 ?????? 2006. ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????

17      ???? 6 ????????? 2004, ? TNT Post ?????? ?? ?? Royal Mail ???????? ?? ??? ?????? ?  
Royal Mail ???????? ?? ???????? «?????????? ???????? ????????», ?????? ?? ?????????? ???  
????????????????? ??? ????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ??????



????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? “??? ?????????? ?????????????? ??????????”, ??  
????????? ??? ???? ?????? ???? ? ???? ?????????? ? ???? ?????? ?????;»

**??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????**

21 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? 2 ??????? 2009, ?  
TNT Post ?????? ??? ? ???? ?????? ? ???? ?????? ??? ?????????? ?????????????  
????????????, ???' ?????????? ??? ?????? 61 ??? ?????????? ?????????????? ??? ???  
????????? ???, ? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????  
????????? ? ? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?  
????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????

22 ??? ???? ?????? ??? ? ???? ?????, ? ???? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ???? ??????  
????????? ??? ?????????? ?????????????, ?????? ? ? ???? 61 ??? ??????????  
????????????? ???, ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ? ??? ? ??????  
????? ? ???? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????  
??? ?????????? (??, ?????? ?????, ?????? ??? 16?? ?????????? 2008, C?210/06, Cartesio,  
??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????, ????? 46).

23 ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ??????????  
??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ????  
????????????? ??? ?????????????? ? ???? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???  
????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????  
??? ? ???? ?????? ?????????? ??? ? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ????  
????????????? ??????????

24 ?????????, ??? ?????????? ? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ? ?????????? ?????  
????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????.

25 ??? ?????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????

**??? ??? ?????????????? ??????????**

??? ??? ?????? ??????????

26 ?? ? ???? ??? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????, ? ?????? ??????????  
????? ? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?????? «?????????  
????????????????? ??????????» ??? ?????? 13, A, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????  
????????, ? ?????????? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????

27 ??????, ?????? ? ?????????????, ??????, ??? ??? ? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ???? «????????? ??????????????  
?????????????» ?????? ? ???? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????  
????????? ??????????. ??? ? ???? ?????????? ??? ? ???? ??? ?????????? ?????, ??????  
????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?  
????????????????? «????????? ?????????????? ??????????» ??? ?????????? ?????? (??, ?????? ???  
11?? ?????? 1985, 107/84, ?????????? ??? ??????????, ?????? 2655, ????? 11).

28 ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? 13, A, ?????????? 1, ??????????  
?, ??? ?????? ??????. ?????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?

?????????? ??? ? ????????? ????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ? ?????????????? ???  
????????????????? ?????, ??? ?????????????????????? ????? ??? ??????? ??? ??????????????????  
????????????? ?????????? ????? ?????????????.

29 ???????????, ?? ????????? ??? ? ??????????? ??? ??????? 132, ????????????? 1, ??????????? ??,  
??? ????????? 2006/112 ?????????????? ?? ?????? ??? ??????? 13, A, ????????????? 1, ??????????? ??,  
??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ? ??????????? ??? ??????????? ? ?????????????? ????? ?????????  
????? ?????????????? ??????????????, ????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????

30 ?????????, ?????????? ????? ??? ?????????????????? ? TNT Post, ?????? ??? ? ?????????????? ???  
? ?????????? ??????????, ? ?????????? ??? ??????????? ?? ?????? 13, A, ????????????? 1, ??????????  
??, ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ????? ?????? ??? ?? ??????, ???' ???????, ???  
??????? ?????????????????? ???????????, ????? ?? ???' ?????????????????????? ?????????????????? ??????????  
????? ??? ??????? ??? ??????? 7 ??? ????????? 97/67, ?????????????? ??? ??? ??????????? ???  
????????????? ??? ?????????????? ??????

31 ?????????, ?? ??? ???? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ????? ???????????, ?????  
????? ??? ??????? 13, A, ????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????? ?????????, ??????? ??  
?????????????????? ??????, ??????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ???????  
????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????  
??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ????. ??????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??  
?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??  
?????? ?????????? ??? ????. ????, ?????? ? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????  
??? ?????????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????? 13 ??????? ??  
????????????????????? ????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????  
(??., ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? 14?? ????????? 2007, C-445/05, Haderer, ????????? 2007,  
?. I?4841, ?????? 18 ??? ?????????????????? ?????? ?????????????).

32 ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??????? 13, A, ??? ?????? ??????????, ??  
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????????  
????????????????????? ?????????? ??????????????????

33 ? ?????????? ?????? ??????? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ??????, ?? ??? ??????????????  
?????? ??? ?????????????, ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ??? ??  
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

34 ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ???????  
????????????, ???' ???????, ?? ?????? ??? ?????????????? ? ??????? 97/67, ? ??????? ?????????????? ?????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??? ??????? 3, ?????????????? 1, ???  
????????? ??????, ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????  
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??? ??????????????, ?? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ? ???????.

35 ?????????, ????? ?? ?????????? ??? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ??????????? ???  
??????? 13, A, ?????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ? ??????? ????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? 97/67, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? «?????????? ?????????????????? ??????????» ????? ??  
????????? ??????

36 ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? 13, A,  
?????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????????  
????????, ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? (??., ??? ??? ?????????? ????,

???????????????? ??????? ????????? ????? ?????????, ????? 16), ??? ??????????????? ??  
?????????? ??????????????? ??????????? ??? ?? ????????????????????? ????? ????????? ???????????  
?????????????? ??? ?????????, ????? ??????, ?? ??????????????????? ?? ??????? ? ??????? ??? ???????????  
?????????????????? ????????????? ????? ????????? ??????, ????? ? ??????????? ????? ??????????? ??? ?????  
3 ??? ????????? 97/67.

37 ??? ??????? ??????????? ??? ??????? ??????????? ????? ??? ??????? ???????????????  
??????????????????, ? ??????? ??????????????? ?? ????????????????????????? ????? ??????????????????? ??????, ?????  
?????? ??? ??????????? ??? ???, ?? ??????????????????????? ??? ??????????????????????? ??? ??????? ?????????  
(??. ??????????? ??? 28?? ????????? 2007, C?363/05, JP Morgan Fleming Claverhouse Investment  
Trust ??? The Association of Investment Trust Companies, ????????? 2007, ?. I?5517, ????? 46  
??? ????? ??????????????????? ?????????????).

38 ?????????????????, ????? ????????? ??? ? ????????? ??????????????????? ????? ????????? 63 ??? ?????????????  
???, ??? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ??????????? ??????? ??????????????????? ? ???, ??? ??????????? ??  
???????????????????? ????? ??????????????????? ?????????, ????? ????????? ?? ????????? ??????? ?? ??????????? ??????  
??? ????????? ?? ??????????? ??????? ?????????????????????????????.

39 ????? ?????? ??????????????????????? ??? ??? ??????????????????? ??? ??????????????? ????????? ???????,  
????? ??? ??????????????????????? ??? ??????? 12 ??? ????????????? ??????????????? ?????????????????, ???  
?????????????????????? ??????????? ??? ??????????? ??? ????????? ??????? ??????????? ??? ??????????????? ?? ???  
?????????????? ??? ?? ??????? ??????????? ??? ????????????????? ?????????????, ????? ????????? ????? ? Royal Mail  
?????????? ????????????????????? ??????????????? ??? ????????? ??????????????? ???????????????????  
??? ??????? ??? ?? ??????? ??????????? ??????????? ????????????????? ????? ????????? ????? ? TNT Post.

40 ????? ???????????, ??? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ? ??????????????? ??? ? ?????????  
«?????????????? ????????????????????? ?????????????» ??? ????????? 13, A, ??????????????? 1, ??????????? ??, ???  
?????? ??????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ??????????????? ? ??????????????????? ???????????  
?????????????????????? ?? ??????????????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ????????? ? ??????? ??? ???????????????  
?????????????????????? ???????????????, ????? ??????? ??????????????? ??? ??????? 3 ??? ??????????? 97/67.

??? ??? ??????????????? ??? ??? ??????????? ???????????????

41 ?? ?? ??????????? ??? ?? ??????? ???????????, ??? ??????????? ?? ???????????????????????, ?? ?????????  
?????????????????? ??????? ???' ??????????? ?? ? ??????????????? ??? ????????? 13, A, ????????????????? 1, ??????????? ??,  
??? ??????? ??????????? ??????????????????? ??? ??????????? ??? ??????????????????????? ??????????????? ??? ??????????????? ??  
?????????????? ??????????????????????? ??????????????? ? ??????? ?? ??????? ??????. ?? ??????????????????? ??????? ?? ???????  
?????, ?? ??????????? ??????????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? ??? ?????????  
?????????????????????????????? ?? ??????????????????????????????? ???????????????.

42 ?????????, ??????????? ?? ??????????????? ???, ??????????? ??? ????????? 13, A, ????????????????? 1, ???????????  
??, ??? ??????? ???????????, ??????????????????????????? ?? ??????????? ??????????????? ??? ?? ??????????????????????? ??????? ???  
?????????????? ??????? ??????????????????? ?????????, ?? ??????????? ??????????????????????????????? ??? ??? ???????????????  
?????????????????????????? ????????????????. ??????? ?? ??????????????????? ??????????????? ??? ?? ???????????????????????????????  
?????????????????????? ??????? ??? ?? ??????? ??????????????????? ??? ??????????????????? ???????.

43 ???????, ??????????????? ??????? ??? ??????????????????????? ? Royal Mail, ? ??????????????????? ??? ?????????????  
????????????????, ? ??????????????? ??????????????????? ??? ? ???????????????, ??? ??? ?? ??????? ??????????????? ??? ???????????  
?????????????? ??? ??????? ?? ??????????????? ??????????????????? ??????? ??? ??????????????????????? ??????? ??? ?????????????  
?????????????????????? ?????????, ?? ??????????? ??????????????????????????????????????? ??? ??? ??????????????? ?????????????????????  
?????????????????? ??? ??? ??????????????????????? ??????????? ??? ?? ??????? ??????????????????? ??? ??????? ??????? ???????????????,  
??????????????????????????, ??????????????????????? ??? ??????????????????? ??????????? ??????

44 ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ????? 31 ??? ?????????  
????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ????? 13, A, ?????????? 1,  
????????? ??, ??? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????  
????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????  
????????????????????? ??' ?????? ?????? ??? ??????????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????????????? ??????????.

45 ??? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????? ??? ?????????????????? ??????????????????. ??????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????? ????? ?  
Royal Mail, ?? ??????, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? 39 ??? ?????????? ?????????????, ??????????  
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????  
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? TNT Post  
????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???  
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????.

46 ??????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? 44 ??? ?????????? ?????????????? ?????????????  
???, ?????????????, ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????? ?????? ?????????  
????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????  
?????????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??  
????????? ?????????? ?????????????????????? (??., ??? ??? ?????????? ?????, ?????????? ??? 19?? ?????? 1993,  
C?320/91, Corbeau, ????????? 1993, ? l?2533, ?????? 19).

47 ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????  
?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ????????? 13, ?, ?????????? ??, ??? ??????  
????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??  
????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????????. ??? ??? ?????? ?????? ??  
?????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????????????????????? ?????????.

48 ? ?????????? ?????? ?????????????????????, ?? ?????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?????????  
????????????????? ?????? ??? ?????????? 97/67, ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ??????????????  
????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????, a priori,  
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????.

49 ?????????, ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?  
????????????????? ??? ?????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??????????  
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????  
????????????????? ??????, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????, ???  
?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??' ?????? ?????? ??? ??????????, ?????  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????  
? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????. ? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??  
????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????.

**??? ??? ?????????????? ???????**

50 ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????  
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?' ?????  
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????

???? ????????? ?????????????? ??? ?????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ?????????????.

??? ????? ??????? ???????, ?? ????????????? (???????? ??????) ?????????????:

1) ? ??????? «?????????? ??????????????? ?????????????», ??? ????????????? ??? ?????? 13, A, ????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ????????????? ??? ?????? ??????, ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????:  
????????????? ?????????????? ?????, ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????????? ?  
?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??  
????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????, ????? ??? ? ?????????? ???  
?????? 3 ??? ?????????? 97/67/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????,  
??? 15?? ?????????????? 1997, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????? ???  
????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????? ???  
?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?? ??? ???????  
2002/39/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 10?? ??????????  
2002.

2) ? ?????????????????? ??? ?????? 13, A, ?????????????? 1, ??????????? ??, ??? ?????? ??????????  
77/388 ??????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ???  
????????? ?????? ??????????????? ???????, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???  
????????????????????????, ??? ?? ??????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??'  
????? ??? ???? ??????????, ????? ??? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ? ??????? ??? ?????????????? ??????????????????  
?????????????. ? ?? ?????? ??????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??  
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ??????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????.

(?????????????)

\* ??????? ??????????????????: ? ??????????